



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.: General
29 September 2005
Russian
Original: French

Генеральная Ассамблея
Шестидесятая сессия

Пункт 98(а) повестки дня

Обзор и осуществление Заключительного
документа двенадцатой специальной сессии
Генеральной Ассамблеи: меры укрепления
доверия на региональном уровне: деятельность
Постоянного консультативного комитета
Организации Объединенных Наций по
вопросам безопасности в Центральной Африке

Совет Безопасности
Шестидесятый год

Письмо Постоянного представителя Конго при Организации Объединенных Наций от 27 сентября 2005 года на имя Генерального секретаря

По поручению действующего Председателя Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке имею честь настоящим препроводить доклад Комитета о работе его двадцать третьего совещания на уровне министров, которое состоялось 29 августа — 2 сентября 2005 года в Браззавиле, Республика Конго (см. приложение).

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 98(а) повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Базиль Икуэбе
Посол
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя Конго при
Организации Объединенных Наций от 27 сентября 2005 года
на имя Генерального секретаря**

**Доклад Постоянного консультативного комитета
Организации Объединенных Наций по вопросам
безопасности в Центральной Африке о работе его
двадцать третьего совещания на уровне министров
Браззавиль, 29 августа — 2 сентября 2005 года**

I. Введение

Двадцать третье совещание на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке состоялось в Браззавиле, Республика Конго, 29 августа — 2 сентября 2005 года.

В совещании приняли участие все государства — члены Комитета, а именно: Габонская Республика, Демократическая Республика Конго, Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи, Республика Ангола, Республика Бурунди, Республика Камерун, Республика Конго, Республика Чад, Республика Экваториальная Гвинея, Руандийская Республика и Центральнаяафриканская Республика.

На церемонии открытия совещания:

- было заслушано послание Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, которое огласил представитель Продовольственной и сельскохозяйственной Организации Объединенных Наций (ФАО) в Республике Конго г-н Амаду Уаттара;
- было заслушано послание Председателя Африканского союза, которое огласил Специальный представитель Председателя Комиссии Африканского союза в Демократической Республике Конго г-н Мартен Бонго;
- было заслушано послание Генерального секретаря ЭСЦАГ, которое огласил заместитель Генерального секретаря ЭСЦАГ, курирующий вопросы человеческой интеграции, мира, безопасности и стабильности, Его Превосходительство г-н Нельсон М. Косме.

Вступительную речь произнес премьер-министр Республики Конго, ответственный за координацию деятельности правительства и приватизацию, Его Превосходительство г-н Исидор Мвуба.

На церемонии закрытия выступил государственный министр, министр иностранных дел и по делам франкоязычных стран Его Превосходительство г-н Родольф Адада.

II. Ход работы

Комитет утвердил следующую повестку дня:

1. Утверждение повестки дня двадцать третьего совещания на уровне министров.
2. Предварительный доклад Председателя Бюро.
3. Обзор геополитической ситуации и ситуации в плане безопасности в некоторых государствах — членах Комитета:
 - i) Бурунди;
 - ii) Центральноафриканская Республика ;
 - iii) Демократическая Республика Конго;
 - iv) ситуация в отношениях между Демократической Республикой Конго и Руандийской Республикой;
 - v) Республика Чад;
 - vi) возобновление трехсторонних переговоров высокого уровня между Камеруном, Центральноафриканской Республикой и Чадом по проблемам трансграничной безопасности.
4. Обмен опытом в области осуществления программ разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов в Центральной Африке.
5. Рассмотрение хода выполнения Браззавильской декларации об осуществлении в Центральной Африке Дар-эс-Саламской декларации по вопросам мира, безопасности и развития в районе Великих озер, которая была принята на двадцать втором совещании на уровне министров.
6. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ЭСЦАГ: последующие действия в связи с Междисциплинарной миссией Организации Объединенных Наций, которая побывала в Центральной Африке в 2003 году.
7. Отчет о работе Второй проводимой раз в два года встречи государств для рассмотрения хода осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней: доклад государств — членов Комитета о ходе осуществления Программы приоритетных действий, принятой на состоявшемся в Браззавиле семинаре по вопросу об осуществлении в Центральной Африке Программы действий Организации Объединенных Наций по борьбе с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями.
8. Рассмотрение вопроса о подготовке к совместным военным учениям «Бахр-эль-Газаль 2005».
9. Доклад о деятельности Генерального секретариата ЭСЦАГ в области мира, безопасности и стабильности.

10. Утверждение программы работы Комитета на период 2005–2006 годов.
11. Принятие резолюции о деятельности Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке.
12. Дата и место проведения следующего совещания.
13. Прочие вопросы.
14. Утверждение доклада о работе двадцать третьего совещания на уровне министров.

A. Предварительный доклад Председателя Бюро

1. Комитет с интересом принял к сведению предварительный доклад Председателя Бюро о деятельности Бюро.
2. Комитет с удовлетворением отметил динамизм, с которым Бюро выполняло поставленные перед ним задачи, в частности его активный вклад во взаимодействие с секретариатом в подготовку и организацию двадцать третьего совещания на уровне министров.
3. Комитет, в частности, приветствовал усилия Бюро в координации с секретариатом по обеспечению двадцать третьего совещания на уровне министров и других подобных совещаний в будущем переводом на испанский и португальский языки.

B. Геополитическая ситуация и ситуация в плане безопасности в некоторых государствах — членах Комитета

4. Ситуация в плане безопасности в Центральной Африке и, в частности, в странах, охваченных в настоящем обзоре, за период после проведения предыдущего совещания Комитета значительно улучшилась. Мирные процессы, происходящие в большинстве соответствующих стран, завершаются проведением свободных и демократических выборов.
5. Однако, несмотря на эти позитивные сдвиги, нельзя забывать, что эти процессы остаются нестабильными, и важно, чтобы соответствующие стороны, другие страны субрегиона и международное сообщество продолжали свои усилия в интересах укрепления мира, с тем чтобы открыть для стран и народов субрегиона новую эпоху развития и процветания.

i) Республика Бурунди

6. Комитет с одобрением отметил положительные сдвиги в развитии ситуации в Бурунди, в том числе:
 - прогресс в деле разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов, а также реформу сил обороны и безопасности;

- проведение в спокойной обстановке предусмотренных законом выборов в общинные и законодательные органы, в сенат, а также президентских выборов;
- начало переходного периода с избранием 19 августа 2005 года г-на Пьера Нкурунзиза президентом Республики, принятие присяги президентом Республики 26 августа 2005 года и назначение первого постпереходного правительства 30 августа 2005 года.

7. Комитет обратился со словами живого и горячего приветствия к народу и руководителям Бурунди, к международному сообществу в целом и к странам — участникам Региональной инициативы по Бурунди, в частности к различным посредникам и другим сторонам в связи с теми достойными уважения усилиями, которые они с упорством и настойчивостью прилагали для достижения таких результатов.

8. Комитет приветствовал принятое после победы на выборах Национальным советом по защите демократии (НСЗД/ФЗД) обязательство начать переговоры с единственной действующей на сегодняшний день мятежной группой — ПОНХ-НОС во главе с Агатом Рвасой.

9. Комитет обратился к ПОНХ-НОС с призывом выполнять обязательства, принятые в Танзании, в частности:

- представить письменный доклад о массовых убийствах в Гатумбе в августе 2004 года;
- безотлагательно подписать с правительством Бурунди соглашение о прекращении огня и вновь присоединиться к мирному процессу в рамках Арушского соглашения.

10. Комитет приветствовал прогресс, достигнутый в области реформы сил обороны и безопасности, в частности значительные результаты в рамках программы разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов, решение проблемы согласования воинских званий и начало формирования и развертывания объединенных подразделений Национальных сил обороны и Национальной полиции.

11. Комитет выразил удовлетворение в связи с тем, что в период после проведения его предыдущего совещания военная обстановка в Бурунди оставалась стабильной. В то же время Комитет выразил глубокую озабоченность по поводу продолжающегося нарушения прав человека некоторыми элементами сил обороны и безопасности и вооруженных групп.

12. Выражая признательность международному сообществу за ценную помощь в ходе всего процесса, благодаря которому были проведены демократические выборы в государственные органы, Комитет настоятельно призвал и других участников бурундийской политической жизни и двусторонних и многосторонних доноров, которые помогли найти мирное решение, продолжать оказывать поддержку бурундийскому народу в деле упрочения мира.

ii) Центральноафриканская Республика

13. Комитет приветствовал позитивное развитие ситуации в Центральноафриканской Республике в период после проведения предыдущего совещания,

успешное завершение избирательного процесса, завершившегося выборами в законодательные органы и президентскими выборами в марте и мае 2005 года, которые ознаменовали собой возвращение к конституционному порядку в стране и вслед за которыми в политической жизни произошли следующие события:

- вступление в должность президента Республики Его Превосходительства г-на Франсуа Бозизе Янгувонду;
- назначение премьер-министра, главы правительства г-на Эли Доте;
- формирование бюро Национальной ассамблеи и избрание его председателем г-на Селистина Леруа Гаомбале;
- проведение первой сессии парламента;
- представление на утверждение парламента общего политического документа правительства;
- проведение национального семинара по вопросам разоружения;
- возобновление сотрудничества с Африканским союзом и международным сообществом, в частности с бреттон-вудскими учреждениями.

14. Комитет горячо приветствовал подлинную зрелость народа и руководителей Центральноафриканской Республики, проявившуюся в спокойном проведении голосования и в принятии его результатов оппозиционной стороной.

15. Он также положительно отметил ценную поддержку со стороны международного сообщества, и в частности многосторонних и двусторонних партнеров Центральноафриканской Республики, например ЭСЦАГ, в организации и проведении этих выборов.

16. В то же время Комитет выразил глубокую озабоченность по поводу сохраняющегося сложного положения в плане безопасности и соблюдения прав человека, в частности в северных областях страны, которые подвергались новым нападениям со стороны вооруженных групп и бандитов, устраивающих засады на дорогах.

17. Комитет решительно осудил многочисленные преступления, совершенные такими группами против населения, и выразил озабоченность по поводу массового перемещения населения и вызванных этим трансграничных угроз безопасности.

18. Комитет с удовлетворением отметил решимость центральноафриканских властей бороться с этим явлением в сотрудничестве с соседними государствами и в этой связи приветствует проведение в Яунде 25–26 августа 2005 года трехстороннего совещания с участием Камеруна, Центральноафриканской Республики и Чада, на котором были намечены совместные конкретные меры по борьбе с такими группами.

19. Приветствуя прогресс, достигнутый в перестройке вооруженных сил, Комитет, тем не менее, выражает озабоченность по поводу продолжающихся нарушений прав человека как в Банги, так и во внутренних районах страны.

Комитет обратился с призывом:

- к двусторонним и многосторонним донорам и международным финансовым учреждениям уделять особое внимание экономическому и финансовому положению Центральноафриканской Республики и оказывать ей необходимую поддержку;
- к государствам — членам Центральноафриканского экономического и валютного сообщества (ЦАЭВС) продолжать и активизировать, насколько это возможно, свою деятельность, направленную на нормализацию положения в стране, в частности на всеобщее и полное разоружение и перестройку сил обороны и безопасности;
- к другим странам Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и международному сообществу выделять центральноафриканским властям финансовые средства, необходимые для обеспечения безопасности населения Центральноафриканской Республики.

iii) Демократическая Республика Конго

20. Комитет с удовлетворением отметил прогресс, достигнутый в переходном процессе, в частности:

- принятие 6 мая 2005 года оперативного плана обеспечения безопасности проведения выборов;
- принятие 13 мая 2005 года проекта конституции;
- подписание 1 июня 2005 года подавляющим большинством зарегистрированных политических партий кодекса поведения, разработанного Независимой избирательной комиссией (НИК) для проведения выборов;
- начало процесса составления списков избирателей;
- назначения в местных администрациях, на дипломатической службе и на государственных предприятиях.

21. Отдавая себе отчет в тех трудностях, из-за которых переходный период был продлен на период после 30 июня 2005 года, Комитет призвал Независимую избирательную комиссию активно заниматься подготовкой выборов.

22. Комитет приветствовал усилия международного сообщества по нормализации положения в Демократической Республике Конго и поддержке переходного процесса посредством принятия следующих мер:

- посещение Киншасы президентом Южной Африки Табо Мбеки и эмиссарами Африканского союза и Европейского союза;
- визит в Киншасу 24 июня 2005 года действующего Председателя Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ) и проведение в Киншасе 16 июля 2005 года четырехстороннего саммита с участием глав государств Анголы, Конго, Габона и Демократической Республики Конго в рамках мандата, возложенного на действующего Председателя 12-й Конференции глав государств и правительств Экономического сообщества центральноафриканских государств (ЭСЦАГ);
- встречи в Киншасе, Браззавиле и Пуэнт-Нуаре г-жи Сассу Нгессо, супруги главы конголезского государства, с супругами некоторых политических

лидеров и лидеров гражданского общества Демократической Республики Конго.

23. Комитет выразил глубокую озабоченность по поводу сохраняющейся нестабильности в Итури и в провинциях Северная и Южная Киву из-за преступных действий ополченцев и вооруженных групп, ответственных, в частности, за массовые убийства гражданских лиц, сексуальное насилие и многочисленные нападения на членов Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (МООНДРК).

24. Комитет высоко оценил активные действия вооруженных сил Демократической Республики Конго и МООНДРК по разоружению ополченцев и укреплению безопасности в восточной части Демократической Республики Конго.

25. Он призвал правительство Демократической Республики Конго продолжать прилагать усилия, необходимые для установления его власти во всем районе Итури.

26. Комитет призвал Демократическую Республику Конго и ее соседей не допустить любой прямой или косвенной поддержки, любых поставок оружия и любых видов помощи вооруженным группам, действующим в этом районе, и не позволять этим группам совершать с их территории акты агрессии или проводить подрывную деятельность против какого-либо государства этого региона.

27. Комитет решительно осудил угрозы, высказываемые мятежными офицерами, пытающимися возобновить военные действия в восточной части Демократической Республики Конго.

28. Комитет приветствовал решение правительства Демократической Республики Конго произвести насильственное разоружение вооруженных иностранных групп на востоке страны. Он призвал Демократические силы освобождения Руанды (ДСОР) соблюдать обязательства, принятые в Риме 31 марта 2005 года, прекратить вооруженную борьбу и без дальнейшего промедления решить вопрос о выводе своих ополченцев.

29. Он с удовлетворением принял к сведению принятое Советом Безопасности 29 июля 2005 года решение продлить до 31 июля 2006 года действие эмбарго на поставки оружия, введенное в отношении всех групп, действующих в Северной и Южной Киву и в Итури.

30. Комитет выразил удовлетворение в связи с достигнутым прогрессом в осуществлении национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции, в рамках которой удалось произвести разоружение 15 607 комбатантов различных ополчений Итури.

31. В то же время Комитет выразил озабоченность по поводу трудностей с возвращением к гражданской жизни бывших комбатантов и включением в вооруженные силы бывших ополченцев.

32. Комитет приветствовал усилия МООНДРК и просил Организацию Объединенных Наций продолжать поддерживать протекающий в этой стране мирный процесс.

33. Он обратился с призывом к международному сообществу поддержать усилия Переходного правительства конголезского народа в области восстановления, национального примирения и подготовки к проведению выборов.

iv) Ситуация в отношениях между Демократической Республикой Конго и Руандийской Республикой

34. Комитет с удовлетворением отметил позитивное развитие ситуации в отношениях между Демократической Республикой Конго и Руандийской Республикой благодаря, в частности, совещанию министров иностранных дел Уганды, Руанды и Демократической Республики Конго, которое проходило в Лубумбаши 21 апреля 2005 года в рамках трехсторонних переговоров, организованных Соединенными Штатами Америки.

35. Комитет с удовлетворением отметил обязательство правительств Демократической Республики Конго и Руанды продолжить свои усилия для скорейшего возобновления функционирования соответствующих дипломатических миссий и призвал их реализовать эту весьма нужную инициативу.

36. В то же время Комитет выразил озабоченность по поводу сохраняющегося присутствия Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР) и других деструктивных сил в восточной части Демократической Республики Конго и с удовлетворением отметил высказанную двумя этими странами готовность покончить с их присутствием и их деятельностью.

37. Комитет вновь заявил о своей поддержке эффективного осуществления решения Совета мира и безопасности Африканского союза, принятого в Либревиле 10 января 2005 года, предусматривающего насильственное разоружение бывших Вооруженных сил Руанды (экс-ВСР)/Интерхамве и других деструктивных сил, действующих на востоке Демократической Республики Конго, а также направление миссий для предварительной оценки и связанных с ними миссий в Демократическую Республику Конго, Руанду и Бурунди.

38. Совет поддержал решение совещания на уровне министров Трехсторонней комиссии Демократической Республики Конго, Руанды, Уганды, которое проходило 24–25 августа 2005 года в Кигали и в котором содержалось ультимативное требование к ДСОР добровольно разоружиться до 30 сентября 2005 года.

39. Комитет призвал к принятию мер, предусмотренных Трехсторонней комиссией Демократической Республики Конго, Руанды, Уганды на случай отказа ДСОР произвести добровольное разоружение в установленные сроки.

40. Комитет обратился с настойчивым призывом к своим государствам-членам и ко всему международному сообществу поддержать эффективное осуществление этих мер и содействовать им, что позволит обеспечить беспрепятственное проведение выборов на всей территории Демократической Республики Конго.

41. Подчеркивая всю важность для него этого вопроса, Комитет принял Декларацию о позитивном развитии ситуации в отношениях между Демократической Республикой Конго и Руандийской Республикой.

v) Республика Чад

42. Комитет с удовлетворением принял к сведению позитивное развитие положения в Чаде, как во внутреннем, так и во внешнем плане.

В этой связи следует упомянуть, в частности, о следующих событиях:

- организация 6 июня 2005 года референдума по вопросу о пересмотре некоторых положений конституции, окончательные результаты которого были обнародованы 21 июля 2005 года;
- проведение в апреле 2005 года совещания начальников штабов армии;
- организация форумов, семинаров и кампаний в целях привлечения внимания различных слоев населения и государственных органов к процессу децентрализации управления государственным имуществом;
- осуществление посреднической деятельности Африканского союза, двусторонних и многосторонних доноров и других заинтересованных членов международного сообщества в целях урегулирования кризиса в Дарфуре в соседнем Судане;
- проведение пятого совещания начальников генеральных штабов армий стран Центральной Африки, предшествовавшего созданию бригады региональных сил для организации многонациональных военных учений «Бахр-эль-Газаль 2005».

43. Комитет выразил удовлетворение в связи с переходом 21 августа 2005 года на сторону правительства 600 комбатантов вооруженной группировки Движения за демократию и справедливость в Чаде (ДДСЧ) и призвал правительство Чада продолжать деятельность, направленную на примирение всех граждан Чада.

44. В то же время Комитет выразил озабоченность в связи с очередным ухудшением положения в области безопасности в пограничных районах на востоке и на юге Чада в связи с массовым наплывом беженцев из Судана, большинство которых вооружены, а также беженцев из Центральноафриканской Республики.

45. Комитет призвал международное сообщество продолжать оказывать беженцам необходимую поддержку и помощь и содействовать эффективному осуществлению различных проектов в рамках программы действий Организации Объединенных Наций по борьбе с торговлей стрелковым оружием и программ разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов.

vi) Возобновление трехсторонних совещаний высокого уровня Камеруна, Центральноафриканской Республики и Чада по проблемам трансграничной безопасности

46. Комитет с интересом отметил представленный Отделением Организации Объединенных Наций по поддержке миростроительства в Центральноафриканской Республике (ООНПЦАР) доклад о трехстороннем совещании высокого уровня Камеруна, Центральноафриканской Республики и Чада, которое было созвано в Яунде 25–26 августа 2005 года по просьбе Генерального секретаря и Совета Безопасности для коллективного обсуждения путей и средств предотвращения и/или окончательного прекращения деятельности дорожных граби-

телей и других вооруженных банд, угрожающей безопасности на их общих границах.

47. Комитет выразил удовлетворение в связи с принятыми по этому случаю как на двусторонней, так и на трехсторонней основе мерами по искоренению этого явления, в частности:

На двусторонней основе

- активизация обмена информацией, связанной с вопросами безопасности;
- заблаговременное уведомление о планируемых операциях в приграничных районах с возможным обменом офицерами по вопросам связи;
- использование средств воздушного наблюдения;
- возобновление практики использования смешанных комиссий.

На трехсторонней основе

- расширение контактов между структурами в пограничных районах (административные органы, силы обороны и силы безопасности);
- активизация обмена информацией и разведданными;
- организация совместных операций;
- периодическая оценка положения на границах в плане безопасности.

48. Кроме того, Комитет выразил удовлетворение в связи с созданием в каждом из этих трех государств национальных структур, ответственных за борьбу с распространением и незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также за проведение информационной работы среди гражданского населения.

49. Комитет присоединился к призыву к международному сообществу, и в частности Верховному комиссару по делам беженцев, оказать дополнительную помощь странам этого субрегиона, в том числе Камеруну, Центральноафриканской Республике и Чаду, которые сталкиваются с проблемами, связанными с наплывом беженцев и перемещенных лиц и с проведением деятельности по демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов, включая детей-солдат.

50. Комитет выразил удовлетворение в связи с тем, что на этом совещании, в частности, был оперативно создан механизм сотрудничества и решения вопросов, касающихся проблемы отсутствия безопасности в приграничных районах, и обратился с призывом к международному сообществу поддержать принимаемые в этом направлении меры.

III. Обмен опытом в области осуществления программ разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов в Центральной Африке

51. Что касается обмена опытом между делегациями в отношении программ разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов в их соответствующих странах, то Комитет выразил свою глубокую озабоченность по

поводу острой нехватки необходимых финансовых средств для эффективного осуществления таких программ в странах субрегиона, переживших конфликт, а также по поводу многочисленных трудностей, с которыми приходится сталкиваться при осуществлении этих программ.

52. По мнению Комитета, чрезмерные задержки и многочисленные нарушения, имевшие место в процессе разоружения, демобилизации и реинтеграции из-за нехватки финансовых средств, чреваты возобновлением столкновений и ставят под угрозу колоссальные усилия по восстановлению мира, безопасности и развития в соответствующих странах.

53. В ходе проводимой работы Республика Ангола поделилась с другими участниками своим позитивным опытом в области разоружения, демобилизации, расселения и реинтеграции бывших комбатантов, который она накопила в процессе эффективного возвращения к миру в период с апреля 2002 года, а также в рамках нынешних процессов, направленных на обеспечение примирения, национального восстановления и развития.

54. Комитет обратился с настоятельным призывом:

- к странам-членам, выходящим из состояния конфликта, прилагать необходимые усилия в целях согласованного и эффективного осуществления программ разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов;
- к международному сообществу, и в частности к донорам, оказывать соответствующим странам необходимую поддержку, с тем чтобы они могли в установленные сроки осуществить вышеупомянутые программы.

IV. Рассмотрение хода осуществления Браззавильской декларации о сотрудничестве во имя обеспечения мира и безопасности в Центральной Африке и Дар-эс-Саламской декларации по вопросам мира, безопасности, демократии и развития в районе Великих озер, принятой на двадцать втором совещании на уровне министров

55. Комитет подтвердил большое значение, которое он придает Дар-эс-Саламскому процессу, и напомнил об обязательствах по этому процессу, принятых в Браззавильской декларации.

56. Комитет положительно отметил активное участие стран — членов ЭСЦАГ в подготовке описания проекта и протоколов, которые будут приняты на встрече на высшем уровне по вопросам, касающимся района Великих озер, в ноябре 2005 года в Найроби, и призвал их принять активное участие в проведении и подготовке вышеупомянутой встречи.

57. Комитет с интересом отметил информацию, представленную в этой связи странами — участницами этого процесса, и вновь заявил о своем намерении продолжать включать этот пункт в повестку дня своих будущих совещаний, с тем чтобы все его члены были полностью информированы о ходе Дар-эс-Саламского процесса.

58. Комитет подчеркнул необходимость того, чтобы учреждения субрегиона проводили работу в рамках механизмов, предусмотренных в Дар-эс-Саламской декларации.

59. Комитет подчеркнул необходимость того, чтобы его страны-члены должным образом ссылались на Дар-эс-Саламский процесс в своих выступлениях на предстоящей сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций и, в частности, пропагандировали идею создания специальной зоны развития и восстановления в районе Великих озер.

V. Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и ЭСЦАГ: последующие действия в связи с междисциплинарной миссией Организации Объединенных Наций, которая побывала в Центральной Африке в 2003 году

60. Комитет с интересом принял к сведению сообщение представителя действующего Председателя ЭСЦАГ и представителя Председателя Комитета о предпринимаемых в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке усилиях Группы послов центральноафриканских стран по содействию реализации предложений Междисциплинарной миссии Организации Объединенных Наций, которая побывала в Центральной Африке в 2003 году, а также принятие Генеральной Ассамблеей 14 июля 2005 года резолюции о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и ЭСЦАГ.

61. Комитет выразил признательность Группе послов центральноафриканских стран при Организации Объединенных Наций за их усилия в этой области и призвал их продолжать поддерживать соответствующие контакты с Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и с другими государствами-членами в интересах обеспечения реализации предложений Миссии и, в частности, для создания в соответствии с волей сообщества стран этого субрегиона Отделения Организации Объединенных Наций в Центральной Африке.

62. Комитет постановил продолжать заниматься этим вопросом и вернуться к его обсуждению на своих будущих совещаниях.

VI. Отчет о второй проводимой раз в два года встрече государств для рассмотрения хода осуществления Программы действий Организации Объединенных Наций по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней

63. Комитет с интересом принял к сведению сообщение секретаря Консультативного комитета г-жи Памелы Мапонги о второй проводимой раз в два года встрече государств для рассмотрения вопроса об осуществлении на национальном, региональном и международном уровнях Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и

легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которая состоялась в Нью-Йорке 11–15 июля 2005 года.

64. Комитет выразил сожаление в связи с сокращением числа государств — членов Комитета, представляющих национальные доклады об осуществлении Программы действий, и напомнил им, что Организация Объединенных Наций готова оказывать странам по их просьбе техническую помощь по подготовке национальных докладов.

65. Комитет призвал государства-члены принимать активное участие в подготовке и проведении Конференции по оценке прогресса, достигнутого в ходе осуществления Программы действий, которая состоится в Нью-Йорке в июле 2006 года, а также в работе подготовительного совещания, которое запланировано на январь 2006 года.

VII. Рассмотрение информации о ходе подготовки совместных военных учений «Бахр-эль-Газаль 2005»

66. Комитет с интересом принял к сведению представленную делегацией Чада информацию о ходе подготовки совместных военных учений «Бахр-эль-Газаль 2005», которые состоятся в этой стране в ноябре 2005 года.

67. Комитет особо отметил предложение Анголы и Камеруна обеспечить перевозку войск некоторых стран, которые должны принять участие в этих учениях, предложение Камеруна и Габона предоставить в распоряжение Чада в связи с проведением учений воздушный и наземный транспорт и с удовлетворением принял к сведению, что Бурунди, Чад, Камерун и Ангола выплатили свои взносы в полном объеме.

68. Он также выразил удовлетворение в связи с поступившим от 11 государств-членов, участвовавших в совещании начальников генеральных штабов армий в Луанде 13–14 апреля 2005 года, подтверждением того, что они примут участие в этих учениях.

69. Комитет выразил озабоченность в связи с задержкой внесения взносов и призвал страны, которые еще не сделали этого, внести свои взносы в полном объеме, с тем чтобы можно было продолжать подготовительную работу и провести учения в запланированные сроки.

VIII. Доклад о деятельности Секретариата ЭСЦАГ в области мира и безопасности

70. Комитет с интересом принял к сведению доклад, представленный Генеральным секретариатом ЭСЦАГ, о деятельности в области мира, безопасности и стабильности.

71. Он, в частности, с удовлетворением отметил шаги, предпринимаемые Генеральным секретариатом ЭСЦАГ в рамках Центральноевропейских многонациональных сил (ЦАМС) в отношении:

- создания региональной резервной бригады и регионального генерального штаба, которые временно, до 2007 года, будут находиться в Либревиле в рамках создания африканских резервных сил;
 - подготовки и проведения четвертого и пятого совещаний начальников генеральных штабов, которые состоялись в Луанде 13–14 апреля 2005 года и в Нджамене 7–8 июля 2005 года;
 - организации обучения руководителей компании по поддержанию мира, а также военных наблюдателей и членов технических групп.
72. Комитет выразил удовлетворение в связи с прогрессом в области ввода в действие МРПЦА, в частности в связи с завершением ЭСЦАГ при содействии со стороны Европейского союза проекта содействия превентивным мерам и мерам по укреплению мира в Центральной Африке на основе финансирования в рамках ориентировочной региональной программы, предусматривающей:
- техническую помощь и поставки оборудования;
 - содействие в связи с введением в действие МРПЦА;
 - помощь организациям гражданского общества, проводящим деятельность в области мира и безопасности;
 - поддержку деятельности ЭСЦАГ в вопросах дипломатии и предупреждения конфликтов.
73. Наконец, Комитет с удовлетворением принял к сведению:
- вклад ЭСЦАГ в плане содействия проведению выборов в государствах-членах и наблюдения за их ходом;
 - участие в работе Международной конференции по вопросам мира, безопасности и развития в районе Великих озер.

IX. Утверждение программы работы Комитета на период 2005–2006 годов

74. Комитет включил в свою программу работы на период 2005–2006 годов следующие мероприятия:
- организация двадцать четвертого и двадцать пятого совещаний Комитета на уровне министров;
 - организация встречи экспертов государств — членов Комитета, занимающихся вопросами демобилизации, разоружения и реинтеграции, стрелкового оружия и легких вооружений, трансграничными проблемами и вопросами реформы секторов безопасности;
 - организация семинара по вопросу об участии гражданского общества в осуществлении Программы приоритетных действий по легким вооружениям, принятой в Браззавиле в 2003 году.

X. Принятие проекта резолюции о деятельности Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке

75. Комитет принял проект резолюции о своей деятельности, который будет представлен Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций на ее шестидесятой сессии.

XI. Сроки и место проведения следующего совещания

76. Комитет постановил провести двадцать четвертое совещание на уровне министров в Сан-Томе в феврале 2006 года, а точная дата должна быть определена Секретариатом и принимающей стороной.

XII. Прочие вопросы

77. Комитет напомнил своим координаторам в государствах-членах о необходимости сообщать Секретариату за месяц до проведения совещаний на уровне министров информацию, касающуюся обзора геополитической ситуации и ситуации в плане безопасности.

XIII. Утверждение доклада о работе двадцать третьего совещания Комитета на уровне министров

78. 2 сентября 2005 года Комитет рассмотрел и утвердил доклад о работе двадцать третьего совещания на уровне министров.

* * *

В заключение участники совещания с удовлетворением отметили благоприятную обстановку, в которой проходила их работа, и выразили свою признательность президенту Республики Конго Его Превосходительству г-ну Дени Сассу Нгессо, а также конголезскому правительству и народу за радушный прием и братское отношение во время их пребывания в Республике Конго.

Совершено в Браззавиле 2 сентября 2005 года

Приложение

Браззавильская декларация об оценке ситуации в отношениях между Демократической Республикой Конго и Руандийской Республикой

Двадцать третье совещание на уровне министров Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, которое проходило в Браззавиле, Республика Конго, 29 августа — 2 сентября 2005 года;

с удовлетворением отмечая позитивное развитие ситуации в отношениях между Демократической Республикой Конго (ДРК) и Руандийской Республикой, в частности обнадеживающие результаты заседаний Трехсторонней комиссии ДРК-Руанда-Уганда по вопросу о безопасности в субрегионе Великих озер;

принимая к сведению общее обязательство правительств ДРК и Руандийской Республики прилагать усилия в целях скорейшего возобновления функционирования соответствующих дипломатических миссий;

выражая в то же время свою озабоченность по поводу сохраняющегося присутствия Демократических сил освобождения Руанды (ДСОР) и других деструктивных сил в восточной части ДРК, из-за негативных последствий этого для мира и безопасности в этом субрегионе Великих озер и по поводу отказа ДСОР добровольно разоружиться, как это предусмотрено в их заявлении, сделанном в Риме 31 марта 2005 года;

подтверждая свою поддержку эффективного осуществления принятого в Либревиле 10 января 2005 года решения Совета мира и безопасности Африканского союза, которое предусматривает насильственное разоружение бывших Вооруженных сил Руанды (экс-ВСР)/Интерхамве и других деструктивных сил, действующих на востоке ДРК, а также направление миссий для предварительной оценки и связанных с ними миссий в ДРК, Руанду и Бурунди;

выражает удовлетворение в связи с обязательством правительств ДРК и Руанды продолжать деятельность по возобновления функционирования их соответствующих посольств и призывает их воплотить в жизнь эту благородную инициативу;

поддерживает решение совещания на уровне министров Трехсторонней комиссии ДРК-Руанда-Уганда, состоявшегося в Кигали 24–25 августа 2005 года, в котором ДСОР было предъявлено ультимативное требование произвести добровольное разоружение до 30 сентября 2005 года;

решиительно поддерживает меры, предусмотренные Трехсторонней комиссией ДРК, Руанда, Уганда на случай отказа ДСОР произвести добровольное разоружение в установленные сроки;

обращается с настоятельным призывом к государствам — членам Комитета и ко всему международному сообществу поддержать эффективное осуществление этих мер и содействовать им, что позволит обеспечить надлежащее проведение выборов на всей территории ДРК.

Совершено в Браззавиле 2 сентября 2005 года